

ASSOCIATION OF TRANSLATORS
AND INTERPRETERS OF ONTARIO



ASSOCIATION DES TRADUCTEURS ET
INTERPRÈTES DE L'ONTARIO

Membre du Conseil des traducteurs, terminologues
et interprètes du Canada (CTTIC)

DEMANDE D'ADMISSION EN TERMINOLOGIE

Les terminologues sont des spécialistes de la recherche terminologique, c'est-à-dire la collecte, l'analyse et la consignation des données relatives à une ou à plusieurs notions.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Vous pouvez présenter une demande d'admission en terminologie si vous répondez à l'un des critères suivants

1. Vous êtes titulaire d'un baccalauréat, d'une maîtrise ou d'un doctorat en terminologie ou en traduction avec spécialisation en terminologie;

OU

2. Vous pouvez justifier de deux années d'expérience à temps plein en qualité de terminologue.

- **Les diplômes et les titres de compétences étrangers doivent être évalués par World Education Services (www.wes.org/ca/fr/) ou par le Service canadien d'évaluation de documents scolaires internationaux (<http://www.icascanada.ca/francais/home.aspx>).**
- **Votre expérience en terminologie doit dater d'au plus cinq ans et doit être attestée au moyen d'une lettre récente de recommandation d'un employeur ou de deux clients (fournissant chacun une lettre) si la demande est présentée par un terminologue indépendant ou pigiste.**

COORDONNÉES

Prénom et nom :		Nom préféré :	
Langue maternelle :	Titre : M.	Mme	Téléphone :
Adresse postale :			Courriel :
Ville :		Province :	Code postal :
Langue de correspondance : français anglais		Date de naissance :	

COMBINAISON DE LANGUES

Une combinaison par demande d'admission

Langue source :	Langue cible :
-----------------	----------------

Frais de demande non remboursables : 120 \$ (taxes en sus)

L'ATIO examinera les demandes d'admission uniquement après avoir reçu le paiement de ces frais

Les demandes d'admission payées par carte de crédit
doivent être transmises par courriel à application@atio.on.ca

Les demandes d'admission payées par chèque doivent être envoyées par la poste à l'adresse suivante :

1, rue Nicholas, bureau 1202, Ottawa (Ontario) K1N 7B7

(Veuillez ne pas envoyer votre demande d'admission des deux façons.)

INFORMATION DE PAIEMENT

Mode de paiement : Visa MasterCard Chèque (à l'ordre de l'ATIO)

Nous vous téléphonerons au numéro que vous avez spécifié pour traiter un paiement par carte de crédit.

DOCUMENTS À L'APPUI

Tout document qui n'est pas rédigé en français ou en anglais doit être traduit par un traducteur agréé de l'ATIO.

Toute demande d'admission doit être accompagnée par les documents suivants :

- Le formulaire de demande dûment rempli et signé.
- Votre curriculum vitae.

(Choisissez-un) Présentez les documents à l'appui suivants selon les critères de votre demande d'admission :

1. Vous êtes titulaire d'un baccalauréat, d'une maîtrise ou d'un doctorat en terminologie ou en traduction avec spécialisation en terminologie;
 - Une copie de votre diplôme en terminologie ou en traduction;
 - Une copie de vos relevés de notes indiquant les cours achevés;
2. Vous pouvez justifier de deux années d'expérience à temps plein en qualité de terminologue :
 - Des lettres de recommandation d'au moins un employeur ou de deux clients ou plus (si vous êtes pigiste) attestant deux années d'expérience à temps plein en qualité de terminologue;

À LIRE ATTENTIVEMENT

- L'ATIO communiquera avec vous par courriel pour vous informer de l'acceptation ou du rejet de votre demande d'admission. Toute demande d'admission ne respectant pas les critères d'admissibilité sera rejetée et détruite conformément à la procédure administrative établie. En cas de rejet, vous devez soumettre une nouvelle demande d'admission et payer de nouveau les frais de demande.
- Le contenu de votre demande d'admission doit être rédigé en français ou en anglais. Tout document rédigé dans une autre langue doit être traduit en français ou en anglais par un traducteur agréé de l'ATIO (<https://atio.on.ca/directory/?lang=fr>).
- Les documents non requis qui accompagnent les demandes d'admission ne seront ni consultés, ni conservés, ni retournés aux candidats. Ces documents seront détruits conformément à la procédure administrative établie.

SIGNATURE

- J'ai lu et je comprends toutes les instructions du présent formulaire et du site Web de l'ATIO.
- J'ai rempli le présent formulaire conformément aux instructions.
- J'ai joint les documents requis.
- J'autorise la vérification des renseignements fournis dans le présent formulaire et les documents ci-joints.

Signature du candidat à l'admission :

Date :

Veuillez envoyer le présent formulaire de demande et tous les documents à l'appui par courriel à application@atio.on.ca.